

**ТЕМИ КУРСОВИХ РОБІТ З АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ 2025/2026 н.р.
ПАМЛФ-41**

	Тема	Студент	Викладач
1.	Мовні засоби впливу (на прикладі промов Дональда Трампа за 2024 -2025 рік)	Середюк А. М.	Щербій Н.О.
2	Особливості пасивних конструкцій в англійській, польській та українській мовах: порівняльний аспект		Щербій Н.О.
3	Способи перекладу англійського герундія в польській та українській мовах: порівняльний аспект	Дирів Т. В.	Щербій Н.О.
4	Вербальні засоби маніпуляції в англомовному рекламному дискурсі (на прикладі реклами ліків)		Щербій Н.О.
5	Англійський переклад слов'янських елементів в творах Анджея Сапковського		Щербій Н.О.
6 +	Перекладацькі труднощі в мовній локалізації відеоігор : англійсько-українські паралелі	Волошенко Н. А.	Щербій Н.О.
7	Явище неперекладності на прикладі вибраних слів: англійсько-польські паралелі	Небор Д.Р.	Щербій Н.О.
8	Особливості функціонування сучасного англомовного Інтернет-сленгу WEBLISH		Щербій Н.О.
9	Гумор у політичному дискурсі (на прикладі промов Дональда Трампа)		Щербій Н.О.
10 +	Лексико-семантичні особливості англомовної військової термінології	Сенів З.	Щербій Н.О.

11 +	Слогани як інструмент мовної айдентики англомовних міст	Волочій Я.В.	Щербій Н.О.
12	Мовні лакуни у перекладі: англійські реалії, що не мають аналогів в українській та польській мовах.	Кавінська Тетяна	Полько О. В.
13	Вживання модальних дієслів у трьох мовах: відмінності у вираженні ймовірності та необхідності.		Полько О. В.
14	Емоційна лексика радості та гніву в англійській мові: категорії та особливості використання на основі твору Шарлотти Бронте «Джейн Ейр»	Кавінська Галина	Полько О. В.
15	Використання перекладу як дидактичного інструмента: англійська–польська та англійська–українська.		Корпало О.Р.
16	Калькування англійських виразів у польській та українській мові.		Корпало О.Р.
17	Порівняльний аналіз англійських пасивних конструкцій та їхніх відповідників у польській та українській.		Корпало О.Р.
18	Особливості перекладу англійських фразових дієслів українською мовою.	Дубовська Марта	Корпало О.Р.
19	Лексичні запозичення з англійської мови в сучасній польській та українській.	Дякун Вероніка	Корпало О.Р.
20	False friends у англійській та українській мові.	Шерстій Марія-Валентина	Корпало О.Р.
21	Сучасні тенденції у творенні неологізмів в англійській та польській мовах.	Шевчук Вікторія	Корпало О.Р.

22	Латинізми у сучасній англійській та польській медичній термінології: порівняльний аспект	Микитинець Вікторія	Корпало О.Р.
	Граматичні особливості перекладу англомовних текстів польською мовою.	Пилип'як Анастасія	Полько О. В.
	Англомовні скорочення в Інтернет-просторі та мобільних повідомленнях і способи їх передачі польською мовою.	Коропецька Марта	Полько О. В.
	Вплив соціальних мереж на еволюцію англійської мови	Петрунько Діана	Полько О.В.

ПАМЛф-42

	Тема	Студент	Викладач
1.	Військово-політичні неологізми в сучасній англійській та українській мовах	Копко Ю. М.	Щербій Н.О. / - Ілійчук І.
2	Структурно-семантичні особливості заголовків в англомовному газетному дискурсі (на прикладі газети The Times)	Струк А. Т.	Щербій Н.О. / Ілійчук І.
3	Образ України в сучасних англомовних виданнях (на прикладі книг Люка Гардінга)	Барінова А.О.	Мельник Я.Г.
4	Варваризми англомовного походження в сучасному польському дискурсі	Орищук Т.В.	Мельник Я.Г.
5	Біблійна фразеологія в системі англійської та польської мов	Савуляк В.М.	Мельник Я.Г.
6	Гуцульські діалекти в англомовних перекладах Станіслава Вінценза	Воротняк Д.В.	Мельник Я.Г.
7	Когнітивно-культурологічні проблеми перекладу англійських	Опока Р.В.	Мельник Я.Г.

	ідіом на українську мову: на матеріалі промов У.Черчилля		
8	Проблеми перекладу англійської сленгової лексики на польську мову: на матеріалі Twitter, TikTok, Instagram	Подоляк І.Р.	Мельник Я.Г.
9	Лексико-семантичні та стилістичні особливості заголовків і рекламних текстів в англійських жіночих періодичних виданнях	Кузевич Н.С.	Мельник Я.Г.
10	Англійські запозичення (неологізми) в системі польської мови: на матеріалі соціальних мереж	Вітрів Я.А.	Мельник Я.Г.
11	Фразеологізми з компонентом “частини тіла людини” в системі англійської мови	Михайлишин С.А.	Мельник Я.Г.
12	Лексико-семантичні та стилістичні засоби творення комічного в англійському дискурсі (на матеріалі англійського анекдоту)	Бойко С.В.	Мельник Я.Г.
13	Мовні засоби вираження гумору в англійській мові (на матеріалі серіалу «Friends»)	Калинич А.С.	Корнута В.
14	Особливості перекладу іронії та гумору у творі Ч. Діккенса “A Christmas Carol” українською мовою	Меренда А. В.	Корнута В.
15			Близнюк Т.
16			Близнюк Т.